

Zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov Oddiel: Sro Vložka číslo: 373/P

CRZ č. 4616/2012/LSR

KÚPNÁ ZMLUVA č. 1/2012
o predaji motorového vozidla
uzatvorenej v zmysle zákona č.513/91 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov a v súlade so súťažnými podkladmi a súťažnou ponukou

uzavretá medzi týmito zmluvnými stranami:

1.URČENIE ZMLUVNÝCH STRÁN:

Predávajúci: AUTONOVA, s.r.o.	Kupujúci: LESY Slovenskej republiky, štátny podnik
Sídlo/bydlisko: Priemyselný areál Východ pop. č. 3406 058 01 Poprad	Sídlo/bydlisko: Nám. SNP č. 8, 975 66 Banská Bystrica
Zástupca: JUDr. Miroslav Jevický konateľ	Zástupca: Ing. Ctibor Határ generálny riaditeľ
Tel. č.: 052/7731 549	Tel.č.: 048/4344222
IČO: 31 649 513	IČO: 36 038 351
IČ DPH: SK2020513110	IČ DPH: SK2020087982
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa Číslo účtu:0093285075/0900	Bankové spojenie: VÚB Banská Bystrica Číslo účtu: 1940723254/0200 Fax: Mail:
Zápis v Obchodnom registri Okr. súdu Prešov dňa 18.03.1992 Oddiel: Sro Vložka číslo: 373/P	Zápis v Obchodnom registri Okr. súdu v Banskej Bystrici dňa 29.10.1999 Oddiel Pš Vložka 155/S

2. PREDMET PLNENIA ZMLUVY:

Osobný automobil strednej triedy s pohonom 4x4 – sedan

Škoda SUPERB ELEGANCE 4x4 2.0 TDI CR DPF/103 kW AP6 Farba: Čierna metalíza DOPLNKOVÁ VÝBAVA podľa cenníka: - Paket pre zlé cesty /PSW - Rezervné koleso oceľové (plnohodnotné), zdvihák vozidla, kľúč na kolesa - GSM III - Mapový podklad západ + východ - Trojramenný multifunkčný volant s ovládaním DSG + malý kožený paket - Alarm so strážením vnútorného priestoru, zálohovou sirénou, náklonovým senzorom Ďalšia výbava: - Defendlock - Gumová rohož - Plastová vanička - Bezpečnostné skrutky kolies

Zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov Oddiel: Sro Vložka číslo: 373/P

- **Zimné obutie (hliníkové disky)**

-

Základná a doplnková výbava Škoda SUPERB podľa cenníka platného od 2.1.2012 (príloha č. 3)**Technické parametre a výbava vozidla – príloha č. 2****3. PRÁVNÝ RÁMEC NA UZAVRETIE ZMLUVY**

- zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
- prijatá ponuka vo verejnom obstarávaní - podprahová zákazka na dodávku osobného automobilu strednej triedy s pohonom 4x4 - sedan

4. KÚPNA CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY:

- 4.1. Cena za zákazku na dodanie tovaru je stanovená v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č.87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 4.2. Cena je pevná bez ohľadu na zmenu kurzu iných mien voči EUR.
- 4.3. Cena zahŕňa všetky požiadavky verejného obstarávateľa podľa súťažných podkladov a výzvy na predkladanie ponúk (podprahová zákazka), t.j. vrátane všetkých nákladov dopravy na miesto určenia, inštruktáže a zaškolenia obsluhy, návodu na obsluhu a údržby vozidla, servisného zošita so záručnými podmienkami v slovenskom jazyku kompletného osvedčenia o evidencii vozidla, povinnej výbavy, plného objemu prevádzkových hmôt a mazív a min. 5 l paliva.
- 4.4. Cena za predmet zmluvy vrátane príslušenstva v EUR za 1 ks je:

Predmet ponuky	Cena bez DPH ZMLUVNÁ CENA	DPH 20 %	Cena s DPH	Počet ks
Škoda SUPERB ELEGANCE 4x4 2.0 TDI CR DPF/103 kW AP6	28 775,58	5 755,12	34 530,70	1

Cena je konečná (príloha č.1 - návrh plnenia kritérií).

- 4.5. Právo na zaplatenie kúpnej ceny vzniká predávajúcemu až riadnym a včasným splnením jeho záväzku. Kupujúci neposkytuje preddavok.
- 4.6. Pri dodaní tovaru vystaví a odovzdá predávajúci kupujúcemu faktúru s dobou splatnosti faktúry 30 dní odo dňa prevzatia faktúry kupujúcim. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu. Súčasťou faktúry je protokol o odovzdaní a prevzatí tovaru potvrdený povereným zástupcom kupujúceho a predávajúceho.

5. DODACIA LEHOTA A DODACIE PODMIENKY:

- 5.1 Miestom plnenia je: LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Nám. SNP č. 8, 975 66 Banská Bystrica
- 5.2 Predmet plnenia zmluvy podľa bodu 2. bude **dodaný do 27. júla 2012.**
- 5.3. Odovzdanie a prevzatie bude vykonané poverenými zástupcami kupujúceho a predávajúceho v mieste plnenia.

6. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY TOVARU, ZÁRUČNÁ DOBA A ZÁRUČNÉ PODMIENKY:

- 6.1. Zmluvné strany sa budú riadiť ustanoveniami § 422 a nasl. Obchodného zákonníka, ktoré upravujú zodpovednosť za vady.
- 6.2. Úprava záručnej doby a podmienok záruky
- | | |
|--|-------------------|
| - na vecné a právne závady | 4 roky/120 000 km |
| - na prehrdzavenie karosérie | 12 rokov |
| - na lak | 3 roky |
| - na originálne náhradné diely a príslušenstvo Škoda | 2 roky |

Zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov Oddiel: Sro Vložka číslo: 373/P

- 6.3. Záručná doba začína plynúť odo dňa, kedy kupujúci vozidlo podľa odovzdávacieho a preberacieho protokolu prevzal od predávajúceho aj s príslušnými dokladmi.
- 6.4. Predajný servis vykoná predajca vo svojom sídle. Záručné prehliadky a záručné opravy budú vykonávané v autorizovaných servisných strediskách Škoda podľa výberu kupujúceho.
- 6.5. Kupujúci je povinný podať predávajúcemu alebo zmluvnému garančnému servisu správu o vadách na vozidle bez zbytočného odkladu po tom, čo vady zistil.
- 6.6. Právo zo zodpovednosti za vady vozidla, pre ktoré platí záručná doba, zanikne, ak nebolo uplatnené v záručnej dobe.
- 6.7. Predávajúci zodpovedá za vady vozidla, ktoré malo vozidlo v čase prevzatia vozidla kupujúcim, aj keď sa vada stane zjavnou až po tomto čase. Taktiež za vady vzniknuté počas záručnej doby, ak neboli spôsobené okolnosťami uvedenými v bode 6.10.
- 6.8. Ak ide o odstrániteľnú vadu, ktorú je možné opravou alebo výmenou vadne súčasti odstrániť, má kupujúci právo, aby bola bezplatne, včas a riadne odstránená.
- 6.9. Záručná doba neplynie po dobu, počas ktorej sú na vozidle v rámci záručnej opravy odstraňované vady, za ktoré zodpovedá predávajúci a kupujúci nemôže vozidlo používať.
- 6.10. Nároky vyplývajúce zo záruky nie je možné uplatňovať v tých prípadoch, ak kupujúci
- nedodrжал návod na obsluhu vozidla
 - havaroval s vozidlom
 - vykonal na vozidle také zásahy, ktoré patria len garančnému servisu
 - zabudoval do vozidla taký náhradný diel, ktorý nie je povolený výrobcom
 - vozidlo používal v rozpore s jeho účelom /preťažovanie, pretekárske či športové využívanie
 - vozidlo pozmenil spôsobom odlišujúcim sa od jeho konštrukčného riešenia
 - nepožíval náplne, hmoty a prostriedky predpísané výrobcom
- V takýchto prípadoch sa záruka týka len tých častí vozidla, ktoré neboli uvedenými skutočnosťami dotknuté.
- 6.11. Záruka zanikne v prípade, ak kupujúci nenechá na vozidle vykonať činnosti predpísané výrobcom a vyznačené v servisnej knižke v určených termínoch a príslušnom garančnom servise.
- 6.12. Doplnky montované v predpredajnom servise predávajúceho je možné reklamovať výlučne len servise predávajúceho s predložením záručného listu.
- 6.13. Všetky nároky v bodoch 6.1 – 6.12. tohto článku týkajúce sa záruky a servisu uplatňuje kupujúci len v autorizovaných servisoch Škoda.

7. UKONČENIE ZMLUVY :

Zmluvný vzťah je možné ukončiť odstúpením od zmluvy v prípade porušenia zmluvných podmienok.

8. PLATNOSŤ A ÚČINNOSŤ ZMLUVY:

Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 546/2010 Z. z.

9. ZMLUVNÉ POKUTY A ÚROKY Z OMEŠKANIA

- 9.1. V prípade nedodržania termínu dodania predmetu zmluvy, predávajúci zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,025 % z ceny nedodaného automobilu za každý aj začatý deň omeškania s plnením predmetu zmluvy. Popri zmluvnej pokute má kupujúci právo požadovať aj náhradu škody.
- 9.2. Ak je kupujúci v omeškaní so zaplatením kúpnej ceny dlhšie ako 1 mesiac, predávajúci je oprávnený od zmluvy odstúpiť. Zmluva zaniká dňom doručenia odstúpenia kupujúcemu.

Zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov Oddiel: Sro Vložka číslo: 373/P

9.3. V prípade nedodržania termínu splatnosti faktúry vzniká predávajúcemu právo fakturovať úrok z omeškania vo výške 0,025 % z fakturovanej čiastky za každý deň omeškania so zaplatením.

9.4. Zaplatenie úrokov z omeškania alebo zmluvnej pokuty nemá vplyv na vznik a vymáhanie nároku na náhradu škody vzniknutej omeškaním jednej zo zmluvných strán.

10. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

10.1. Zmluva je vyhotovená v 4-och prevedeniach, pričom každá zo zmluvných strán dostane po 2 rovnopiosy.

10.1 Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je

- návrh plnenia kritérií (príloha č. 1 k súťažným podkladom podprahovej zákazky)
- technické parametre a výbava vozidla (príloha č. 2 k súťažným podkladom podprahovej zákazky).
- cenník vozidla Škoda SUPERB (príloha č. 3)

V Poprade 15.6.2012

V Banskej Bystrici 18. Jún 2012

Predávajúci:

Kupujúci:

.....
JUDr. Miroslav Jevický
konateľ

.....
Ing. Ctibor Határ
generálny riaditeľ

Zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov Oddiel: Sro Vložka číslo: 373/P

Príloha č. 1 ku kúpnej zmluve č. 1/2012

PLNENIE KRITÉRIÍ

Predmet dodávky: Osobný automobil strednej triedy s pohonom 4x4 – sedan

Značka: ŠKODA

Obchodný názov, typ: Superb ELEGANCE 4x4 2.0 TDI CR DPF /103 kW AP

Stručný opis predmetu dodávky:

Predmetom je dodávka nového vozidla, sedanu vrátane technických dokladov a povinného príslušenstva: typ karosérie 5 - dverový sedan, vznetový motor s turbodúchadlom s výkonom 140 k, farba čierna metalíza, automatická 6 – stupňová prevodovka, batožinový priestor 595 l, parkovacie senzory vpredu a vzadu, klimatizácia, nové, kúpa.

Dodaný tovar je zdravotne neškodný a vyhovuje ST normám, požiadavkám pre prihlásenie vozidla v SR a získanie povolenia na prevádzku a poistenie.

Množstvo : 1 kus

Kritérium:	Návrh plnenia kritéria:
1. Celková cena za dodanie predmetu zákazky (v EUR)	28 775,58
- Cena bez DPH (v EUR)	28 775,58
- DPH (20%) (v EUR)	5 755,12
- Cena s DPH (v EUR)	34 530,70

Zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov Oddiel: Sro Vložka číslo: 373/P

Technické parametre a výbava vozidla

Príloha č. 2 ku kúpnej zmluve č. 1/2012

Zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov Oddiel: Sro Vložka číslo: 373/P

Osobný automobil kategórie M1 strednej triedy Škoda SUPERB ELEGANCE 4x4 2.0 TDI CR DPF/103 kW AP6 sedan – 1ks	Vyjadrenie uchádzača ÁNO
Vozidlo je určené pre jazdu po verejných komunikáciách v podiele a musí vyhovovať aj pre jazdu po lesných cestách s nespevneným povrchom v podmienkach LSR, š.p. B. Bystrica	ÁNO
Motor vznetový preplňovaný s turbodúchadlom, spĺňajúci emisnú normu EURO 5	ÁNO
Výkon min. 140 k	103 kW/140k
Krútiaci moment min. 300 Nm	320 Nm
Prevodovka automatická min. 6 stupňová	6 stupňová
Karoséria sedan (limuzína) päťmiestna,	ÁNO
Farba čierna metalíza	ÁNO
Poťahy sedadiel látkové – tmavé, interiér tmavý.	ÁNO
Dekoratívne drevené obklady	ÁNO
Pohon prednej nápravy, automatické zapínanie pohonu 4x4.	ÁNO
ABS, ESP, ASR, EDS	ÁNO
Brzdy: predná kotúčová, zadná kotúčová	ÁNO
Airbag vodiča a spolujazdca.	ÁNO + Kolenný airbag vodiča
Bočné airbagy vpredu a vzadu.	ÁNO
Hlavové airbagy.	ÁNO
Trojbodové bezpečnostné pásy na všetkých sedadlách	ÁNO
Imobilizér	ÁNO
Centrálne zamykanie s diaľkovým ovládaním	ÁNO
Alarm vnútorného priestoru so zálohovou sirénou a senzorom proti odtiahnutiu.	ÁNO
Dažďový senzor	ÁNO
Tempomat	ÁNO
Tónované sklá	ÁNO
Stmavené sklá od B stĺpika smerom dozadu	ÁNO
Elektrické otváranie okien vpredu a vzadu	ÁNO
Automatická dvojzónová klimatizácia s pachovým filtrom	ÁNO
Vyhrievanie predné sedadlá	ÁNO
Parkovacie senzory vpredu a vzadu	ÁNO
Parkovací asistent	ÁNO
Asistent rozjazdu do kopca	ÁNO
Xenónové, prípadne Bi-xenónové svetlomety	ÁNO + s AFS funkciou, výsuvné integrované ostrekovače svetlometov
Predné hmlové svetlomety s odbočovanou funkciou	ÁNO
Denné svietenie	ÁNO
Navigačný systém vrátane navigačných údajov pre strednú a západnú Európu	ÁNO
Autorádio s CD prehrávačom	ÁNO
Multifunkčný volant pre ovládanie rádia telefónu a automatickej prevodovky	ÁNO

Zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov Oddiel: Sro Vložka číslo: 373/P

Príprava pre telefón s bluetooth hands-free – ovládanie cez multifunkčný volant	ÁNO
17" disky z ľahkých zliatin vrátane letných pneumatík - 4ks	ÁNO
17" disky z ľahkých zliatin určené na zimnú prevádzku + zimné pneumatiky – 4ks	ÁNO
Kontrola tlaku v pneumatikách	ÁNO
Rezerva na oceleťovom disku – plnohodnotná + zdvihák + kľúč na kolesá	ÁNO
Bezpečnostné diskové matice - sada	ÁNO
Spodná ochrana motora pre jazdu po nespevnených komunikáciách	ÁNO
Gumové rohože 4 ks	ÁNO
Plastová vanička batožinového priestoru so zvýšeným okrajom	ÁNO
Sieť v batožinovom priestore	ÁNO
Mechanický zámok radenia	ÁNO, Defendlock
Povinná výbava: Rezerva na oceleťovom disku – plnohodnotná Zdvihák Kľúč na matice alebo na skrutky kolies Výstražný trojuholník Ťažné lano Lekárnička Bezpečnostná reflexná vesta Sada náhradných žiaroviek (najviac používaných vo vozidle) Sada poistiek (ak sú vo vozidle použité) Podložky na upevnenie tabuliek s evidenčným číslom	ÁNO